

STRAHOTE TERORIZMA V UKRAJINI

Tolpe Ukrajincev kolijo
vse vprek: Poljake in Ži-
de, moške, ženske in otro-
ke.

BEREZKI, Poljska, 21. sep-
tember. — Tolpe Ukrajincev
izvračajo strah in grozo v tem
delu Poljske, ko se nemške in
čeče čedalje bolj bli-
z meji Madžarske. Poročila,
so dospela semkaj, na mejo
nemške, naznajajo o krvav-
ih med Ukrajinci in polj-
akom, o klanju Poljakov
in ženskami.

Polski častniki, ki so pobeg-
nili preko meje, pripovedujejo
o teroru, na katerega
sleteli v malih poljskih va-
zovi, ki se kopijo v krvi.

Mladki poljski rezervni
pripoveduje: "Pobeg-
nili in bežali skozi male va-
zove, ur pred prihodom Ru-
sij, pred vdom v vas Nikol-
ajevi vasi smo videli grozne
ložnice, ležali pokla-
šček, in sicer vse vprek:
žene in otroci. Mi smo
zavili red, kolikor smo pač
ter postrelili nekaj tero-
vratov."

KONEC OPERACIJ V
POLJSKI

Francoski odpravnik poslov je vprašal sovjetski zunanjim
komisariat, zakaj je Rusija napadla Poljsko, s
katero jo je vezal nenapadalni pakt.

MOSKVA, 21. septembra. — države in po zlomu poljskega
S posebnim nemškim letalom
so prispele včeraj iz Poljske v
Moskvo štirje nemški častniki
k posebnim pogajanjem, s katerimi se bo odločilo o usodi
Poljske.

Francija poizveduje

Francoski odpravnik poslov Jan Payart se je zglasil pri pod-
komisarju za zunanje zadeve Vladimiro Potemkinu, katerega
je vprašal, naj mu brez ovinkov
pojasni, zakaj je Rusija napadla državo, s katero jo je ve-
zal nenapadalni pakt.

Osvoboditev manjšin

Kaj je Potemkin na to odgo-
voril, ni bilo objavljeno, vendar pa se smatra, da je Potemkin
ponovil samo izjavo Vjačeslava
Molotova, premierja in komisarja
zunanjih zadev, ki je dejal, da Rusija ni vdrla v Poljsko,
temveč da je šla tja samo "re-
šit" 11.000 Belorusov in Ukrainer, ki so bili prepričeni
svoji usodi po zrušenju poljske

KONCI PREDSED-
NIKA FRANCIE UBIT

BUKAREŠTA, 21. septembra. —
se da je bil v zračnih
na zapadni fronti sestre-
šte zraka in ubit Jean Des-
champs, francoski poročnik in sin
Paula Deschamps. Ubiti
je padel za nemškimi
general Brauschisch.
vzhodni fronti je prispel na
novo linijo, kjer se bo
vzpostavljen in terenom,
pa pričel delati načrte za
nemškimi armadami.

Naznani

Louis Pike, podpredsed-
nik general manager sloven-
skih letalskih letal, C. J. Harmon,
je odpril novo
gasolinško postajo za vse svo-
je avtomobilev na
Pontiac Rd. Vsi odjemal-
ci so prošeni, da poklicajo
Mayfield Rd., za katerokoli
skorajšnje okrevanje.

Obiski dovoljeni

Sedaj so obiski dovoljeni pri
Mr. James Slapniku. Prijatelji
ga lahko obišejo na njegovem
domu na 6102 St. Clair Ave.

Morilci rumunskega premierja so bili usmrčeni na mestu, kjer so izvršili zločin

Vojna je ustrelilo teroriste na obljudenih ulicah pred
očmi tisočem množice mož, žena in otrok. — Trupla
bodo ležala 24 ur v svoji krvi na mestnem tlaku.

BUKARESTA, 21. septem-
bra. — Člani znane rumunske
nacije organizacije Železne
straže, katero organizacijo so
oblasti že davno razpustile, to-
da podtalno še vedno deluje, so
daneshi ubili rumunskega mini-
strskega predsednika Arman-
da Calinescu-ja, toda so že ne-
kaj ur zatem plačali ta umor s
svojim življenjem.

Osem morilcev justificiranih

Osem teroristov, ki so bili
spoznani za krive tega umora, je
bilo eksemplarno usmrčenih
po rumunskem vojaštvu na
enih najzajavnih ulic Bukare-
šte, in sicer natančno na me-
stu, kjer so ubili premierja. Ti-
točglava množica je v grozi
glasno zavpila, ko so odtekli
premijer. Tisoč glasov, ki so
ležali v krvi na tleh, kjer bodo
nedotaknjena in nepokopana le-
žala 24 ur, v svari vsem tero-
ristom. Mimo trupel teče o-
gromni tok ljudskih množic,
padlo v svoji krvi na ulični
tlak.

V Moskvo je dospela vojaška misija štirih nemških častnikov

Francoski odpravnik poslov je vprašal sovjetski zunanjim
komisariat, zakaj je Rusija napadla Poljsko, s
katero jo je vezal nenapadalni pakt.

MOSKVA, 21. septembra. — Razdelitev Poljske
Razdelitev Poljske bo naj-
brž sledča:

1. Potegnjena bo nova mejn-
črta zapadno od Brest-Litovska
odkoder so se nemške čete že u-
maknile, kjer bo dobila Rusija
pod svojo oblast okoli osem milijonov Ukrajincev in tri milijoni
Belorusov.

2. Mesto Lvov, ki je spadal
svoječasno pod avstrijsko ob-
last, pride pod Rusijo, kakor tu-
di Vilna.

3. Nemčija ostane gospodari-
ca olnjih polj v okraju Drohob-
čca v Ukrajini.

4. Okoli Varšave in Lodza bo
ustanovljena mala država, ki
bo delovala kot nekak odibjač
med Nemčijo in Rusijo, in bo
pod skupno nemško - sovjetsko
protekcijo.

5. S poznejšimi pogajanjemi se
se borda odstopilo Vilno Litva-
niji, kateri je bila Vilna prej
glavno mesto.

VSA POLJSKA VLADA JE ZDAJ V RUMUNIJI

BUKAREŠTA, 20. septembra. — S prihodom zunanjega
ministra Jožeta Becka in vojne-
ga ministra Tadeja Kasprzeka-
ga v Slanic, v Rumunijo, so zdaj
vsi člani poljske vlade v Rumu-
niji od bolgarske meje.

Ignac Moscicki, predsednik
Poljske, se nahaja v Bicazu, 160
milij severno od Bukarešte, v
Karpatskih gorah. Nahaja se na
nekem posestvu rumunske kra-

V bolnišnici

V bolnišnici se nahaja dobro
poznan Mike Poklar, ki vodi
gasolinško postajo na East 43rd
St. in St. Clair Ave. Srečno je
prestal operacijo. Nahaja se v
Lutheran bolnišnici. Obiski so
dovoljeni od 2 do 4 popoldne in
od 7 do 8:30 zvečer. Želimo mu
skorajšnje okrevanje.

Obiski dovoljeni

Sedaj so obiski dovoljeni pri
Mr. James Slapniku. Prijatelji
ga lahko obišejo na njegovem
domu na 6102 St. Clair Ave.

VOJNI UJETNIKI ČAKAJU NA KOSILO



Na sliki je vrsta poljskih vojnih ujetnikov, ki čakajo na kosilo v nekem taborišču v Poljski Kraju, kjer je bila posneti slika, cenzura ni dovolila označiti.

Francija se bori, da prepreči smrt francoskega naroda, — pravi Daladier

Med Rusijo in Nemčijo je bil že 23. avgusta sklenjen
sporazum za razdelitev Poljske. — Hitler pravi, da
ne zahteva ničesar od Francije, v resnici pa jo
hoče uničiti.

PARIZ 21. septembra.—Fran-

coski premier Daladier je da-
nes govoril po radiu ter je po-
novno povedal vsemu svetu, da
Francija ne odneha in da se bo
borila, dokler ne bo v Nemčiji
porazen hitlerizem. Daladier je
dejal, da je bil vzrok za jajevitve
Rooseveltovih prizadevanj za
mir, ker je bil med tem že
dosezen med Nemčijo in Rusijo
sporazum za razdelitev Poljske.
"Destrukcija Poljske je bila do-
ločena s tajnimi pogodbami že v času, ko je Rusija ustvarjala
videz, da se pogaja z Anglijo in
Francijo za sklenitev mirovne
fronte proti agresivnosti," je rekel Daladier.

Sporazum za razdelitev Pol-
jske je bil sklenjen med Rusijo in Nemčijo že dne 23. avgusta.
Hitler je trobil v svet, da hoče
samo Gdansk in avtovo cesto
preko koridora. Kljub Hitlerje-
vemu zagotavljanju, da noče
Nemčija ničesar od Francije,
pa je resnica ta, da hoče Hitler
uničiti Francijo, ki se danes bo-
ri zato, da prepreči smrt fran-
coskega naroda," je rekel Da-
ladier.

Spoznajmo, da je bil sklenjen med Rusijo in Nemčijo že dne 23. avgusta.

Ruski vojaški oblasti so u-
kazale trgovcem v okupiranem
ozemlju, naj zopet odpro svoje
trgovine, hkrati pa so jim naro-
čili, da morajo sprejemati ruski
denar in da ne smejo navajati
cen.

Clam bake

Mr in Mrs. Andrew Grl, iz
200 St., bosta imela v nedeljo
24. septembra Clam Bake na
svoji farmi. Farma se nahaja
na Arnold Rd., vogal Route 84.
Peljite po Euclid Ave., do prve luči v Wickliffe obrnite na
desno do Villa Maria in ste na
mestu. Vabljeni ste, ker bo pri-
jetno.

Pisma iz stare domovine

Mr. Jos. Birk, 6220 St. Clair
Ave., ki se je pred tedni vrnil z
obiska naše stare domovine je
prinesel seboj več pisem in ima-
še sledče: Za Jožeta Novak, 13817
Diana Ave., Vincenc Beno, 1419 East 51st St., Vinko
Kaplja, John Miš in Mrs. Mary
Jeraj. Ti naslovni se naj zgla-
sijo pri njemu.

Hrvatski program

Kakov nam naznana Mr. Mar-
ijan Mihaljević, vodja hrva-
tskega radio programa, bo pri-
nedeljskem programu nastopil
nov orkester s solistino Miss
Helen Jelerčić. Program se bo
oddaljal v nedeljo dopoldne od
10:30 do 11 preko WGAR ra-
diooddajne postaje.

Na operacijo

Mr. John Jeglich, 1156 Nor-
wood Rd., se je podal na ope-
racijo v Cleveland Clinic bol-
nišnico. Začasno obiski niso do-
voljeni.

GOVOR PREDSEDNIKA ROOSE- VELTA ZA PREKLIC EMBARGA

Predsednik Roosevelt je apeliral na kon-
gres, naj prekliče zakon o prepovedi
izvoza orožja.

REPUBLIKANSKI SENATOR TAFT BO PODPIRAL PREDSEDNIKA

WASHINGTON, 21. septem-
bra. — Predsednik Roosevelt je imel pred izrednim zaseda-
njem govor, v katerem je med drugim dejal, da mora biti glavni cilj ameriške vlade ohranitev miru, nakar je apeliral na kon-
gres, naj prekliče določbe voj-
nega embarga neutralnostnega
akta iz leta 1935, tako da bo lahko vsaka država kupovala
tukaj vojne potreščine, kar je v soglasju s tradicionalnim
neutralnostnim zakonom. Kupci
pa bi morali vse nakupne pla-
čati v gotovini ter jih odpeljati na svojih lastnih ladjah.

Ameriške ladje in ameriške
državljane se mora držati izven
vojnih zon in vojskujočim se dr-
žavam se ne sme dajati vojnih
kreditov in posojil, je rekel
predsednik.

Borba v kongresu

Pričakuje se, da bodo izvzeti
izolacionisti silno borbo proti
Rooseveltu "cash-and-carry"
politiki z ozirom na preklic
ameriškega embarga.

Od 24. ohijskih kongresnikov
podo sami trije podpirali pred-
sednika Roosevelt v njegovem
boju za preklic embarga. Kar se
tiče ohijskih senatorjev, se de-
mokratični senator Vic Dona-
hey ni izjavil, kaj misli, dočim
je republikanski senator Robert
A. Taft izjavil, da se strinja s
preklicem.

Nov grob

V petek zjutraj je preminil v
St. John's bolnišnici Michael
Legan, star 31 let, stanovanec na
12831 Carrington Ave. West
Park. Tukaj zapušča oceta Johna, doma iz Gornjega Kota
pri Žužemberku in tri brata
Johna, Franka in Antona in tri
sestre Mary, Anno in Helen in
mnogo drugih sorodnikov. Ro-
jen je bil v Dvoru pri Žužem-
berku, kjer zapušča več sorod-
nikov. Tukaj je bil 27 let. Po-
grob se vrši iz hiše žalosti v
ponedeljek zjutraj ob 8:15 uri
v cerkev Annunciation ob 9 uri
ter na Calvarija pokopališče,

poleg groba njegove materje
Mary, ki je preminila pred dve-
mi leti. Pogreb bo pod oskrbo
Jos. Žele in Sinovi zavoda. Bod-
mu ohranjen blag spomin, pre-
ostalim naše sožalje!

KOMUNISTIČNI SHOD V PUBLIC AUDITORIJU

Sinoči je govoril Earl Brow-
der, generalni tajnik komuni-
stične stranke, v Public audito-
riju pred 3,500 ljudmi. Med dru-
gim je dejal, da zdaj ne gre v
glavnem za to, kaj bo z nev-
nalnostno postavo, marveč za
to da ostanejo Zedinjene države

"izven imperialistične vojne,
ki jo zdaj bijejo v Evropi med
seboj si tekmujoči imperiali-
zmi."

Med drugim je Browder oži-
gosal znanega časnikarja Wil-
liama Randolph Hearsta, pol-
kovnika Lindbergha in župnika
Coughlina, ki "imajo svoj po-
sebni načrt, da spravijo Ameri-
ko v vojno." Browder je indor-
siral v imenu stranke deklara-
cijo predsednika Roosevelt, nekem shodu v Virginiji.

Socialisti so delili onim, ki so
prišli na shod, kopije odprtrega
pisma, na katerih je stal:

"Prav tako malo prilike je, da
bi bil sklenjen so

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
623 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecov.....	\$3.00; za 3 mesec.....
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto	\$6.00
za 6 mesecov.....	\$3.25; za 3 mesec.....
Za Združenje države za celo leto	\$4.50
za 6 mesecov.....	\$2.50; za 3 mesec.....
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inosemške države:	\$1.50
za celo leto.....	\$8.00 za 6 mesecov.....
	\$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleve-land, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

SHAW O SOVJETSKEM POHODU

V sedanjem času, ko se javno mnenje zgraža nad evropskimi dogodki, je poslal George Bernard Shaw, znani angleški pisatelj in dramatik, uredniku londonskega "Timesa" sledeče pismo, ki ga je priobčil tudi list "New York Times," iz katerega smo ga prevedli:

"Naj zopet in zopet naglasim, da so novice iz Rusije dobre novice, v kolikor je sploh mogoče vojne novice označevati za dobre.

"Za nas ni važno vprašanje, ali gotovi stavki v Molotovem govoru sličijo Hitlerjevim stavkom ali ne. Kar nas zanima, je to, da li so Molotove izjave resnične ali ne.

"In te izjave so resnične do svojega zadnjega zloga. Poljsko smo mi pognali v vojno z zatrdirili naše pomoči, sami sebe pa smo hrabrali z varljivimi trditvami, da je poljska armada nezlomljiva in da delajo Poljaki čudežna junaštva.

"Resnica pa je, kar moramo priznati in kar je nagašal tudi Molotov v svojem govoru, da se je naša pomoč tako totalno izjavila, da je poljska armada danes poražena in uničena, poljska vlada pa je zbežala in pustila Poljsko v razbitinah, katere bo pobral Hitler.

"In na tej točki, ko smo bili mi brez moči, je stopil na pozornico Stalin, rekoč: "Ne, niste popolnoma brez moči. Če ima Ukrajini in Beli Rusiji slaba presti, ju bomo — Hitler gor, Hitler dol — mi zasedli."

"Rečeno, — storjeno. Ukrajino in Belo Rusijo je zasedla sovjetska armada. Stalin, ki je neštetokrat javno naglasil, da ne bo za nikogar pobiral kostanja iz žerjavice, ni imel nič proti temu, da je šel to pot Hitler zanj po kostanj v žerjavico. Nesrečni firar je bil po Stalini prisiljen izgolati polovico plena, katerega je že pogolnil, pri tem pa stoji še pred mogočno armado, ki mu je ukazala: "Do tu in ne dalje!"

Mesto, da bi zaorili Stalini trikratni "Slava!", pa jokamo, da je vse izgubljeno."

Stalinova napoved pred petimi leti

Iz tedanjih Stalinovih besed se dado razbrati smernice sovjetske zunanje politike.

MOSKVA, 21. septembra. — Izjave napram Nemčiji, kakor nimamo nobene orientacije napram Poljski ali Franciji. Naša orientacija v preteklosti in sedanosti je samo v Sovjetski Uniji. Ako zahtevajo interes Sovjetske Rusije spravo in zbljanje s to ali ono državo, ki ni zainteresirana v kalitvi miru, se ne bomo pomisljali uresničiti in doseči tako spravo."

Cenjeno občinstvo, za vsoto 25c boste deležni vseh gori omenjenih dobrot. V kleti vam bomo postregli tudi z vsem najboljšim, da v resnicu ne boste mogli ugovarjati, da niste bili postreženi.

9. Ceste v vardi morajo biti komur bat. Nikakršnega blata ne bo na poti, kar se pa strehe popravljene in obdržane v doberem stanju.

10. Zahteval bom, da se odpadki in smeti redno pobirajo pod to streho v slučaju, če bi kdaj izletnike založili slabovre-

11. V mestni zbornici bom aktiven, da bo varda ponošna na svojega zastopnika.

Ako bom izvoljen, se zavezujem svojim volilcem, da bom skušal izpolniti vse gornje oblike, da bom deloval v mestni zbornici nesebično in samo v krovist varde ter vsega mesta Cleveland.

RALPH R. BUTALA
kandidat za councilman
23. varde.

Card party za Škrjančke

Euclid, O. — Sliši se, da nima starejši ljudje dosti zavabe na raznih prireditvah, da je vse nekam moderno, kar ne prija starejšim ljudem. Verjamem, toda sedaj se ne morete izgovarjati, da ne boste imeli dosti zavabe na Card Party, ki se priredi v soboto večer dne 23. septembra v korist mladinskega pevskega zborna Škrjančki v S. Društvenem domu na Recher Ave. Ta prireditve bo popolnoma svojevrstna in prav domača v vseh ozirih.

Godbba bo igrala za stare in mlade, da se vsem malo ustrezže, ko bomo mi počivali. Pa to še ni vse, glavno šele pride. Na tem card party bomo imeli nekaj prav posebnega, kar so imeli ljudje v starem kraju samo ob praznikih in ob velikih slavnostih, kot so ohet, krst, broma in žegnanjih ter drugih posebnih prilik.

Ali ste morda že uganili, kaj bo? Ako ne, vam pa jaz povem. To b— oh boy! — pristna starokraska orehova potica in kifelci, kar bo šlo v slast tudi največjemu izbirčniku. Vse te dobre se bo serviralo na mize igralcem, seveda s kavo; zraven se bo dalo tudi darila na vsako mizo, kot tudi darilo pri vratih srečnemu dobitelju.

Cenjeno občinstvo, za vsoto 25c boste deležni vseh gori omenjenih dobrot. V kleti vam bomo postregli tudi z vsem najboljšim, da v resnicu ne boste mogli ugovarjati, da niste bili postreženi.

Torej apeliram na vas, prijatelji Škrjančkov, da pridete v soboto večer dne 23. septembra ob 7:30 v S. D. Dom na Recher Ave., v Euclidu, na Card Party za Škrjančke.

Na svidenje v soboto zvečer!

F. Požar.

Zadnja prireditve v tej sezoni na prostem

V nedeljo, 24. septembra se vrši izlet na izletniške prostore društva SNPJ na Heath Rd., in sicer za delavce ter delavke, ki so pomagali pri preuredbi prostorov za otvoritev, kakor tudi za one, ki so pomagali pri o-tvoritvi.

Obenem je tudi izlet mladinskih krožkov SNPJ, kjer bodo otroci imeli svojo zabavo s podeljencem koruze, katera je slasčica za tiste, ki so jo kdaj okusili. Ako ne verjamete, pridite in se prepričajte, vam jo bom pa jaz spekel.

Posebno pa apeliram na stare članov mladinskih krožkov in starše članov mladinskega oddelka, naj pripeljejo svoje male, da se zabavajo z ostalimi v prosti naravi in da se spoznajo s svojimi mladimi bratci in sestricami.

Da bo pa mogoče udeležiti se tudi tistim, ki nimajo svojih klovratov, smo za te najeli prikladen voz, kateri bo najprav pobjabil ob 9:30 dopoldne mladino, to je krožke, potem ob 1. uri popoldne pa starejše. Gleda slabega vremena se ni treba ni-

in ju tam umoril. Da bi slast svojega maščevanja okusil do tiče, je nova in radoveden sem, koliko ljudi je mogoče spraviti pod to streho v slučaju, če bi kdaj izletnike založili slabovre-

12. Truk se bo tudi ustavljal pred SDD na Waterloo Rd. in pobral izletnike, ako bo kdo tam. To je, bratje in sestre, v nedeljo ste vabljenci, da se pridez zavabat na izletniške prostore društva SNPJ, to je na vaše lastne prostore, kjer s ponosom lahko rečete: Na svojem se zavavam in nihče mi ne more krititi te pravice.

Truk se bo tudi ustavljal pred SDD na Waterloo Rd. in pobral izletnike, ako bo kdo tam. To je, bratje in sestre, v nedeljo ste vabljenci, da se pridez zavabat na izletniške prostore društva SNPJ, to je na vaše lastne prostore, kjer s ponosom lahko rečete: Na svojem se zavavam in nihče mi ne more krititi te pravice.

Na svidenje v nedeljo dne 24. septembra na SNPJ prostorih.

J. F. Terbičan, taj.

Kopalna moda pred sto leti

Moda kopanja ob morju je pred kratkim na nekem inspekcijskem pohodu skozi mesto ugotovila, da hišnih številki 13 skrajnik je bil povsod videti številko 13.

Lastniki dovoljujejo večinoma na svojo roko, tako da imajo za voljo tega težave poštni sli. Polnoma izključeno je, da bi kakšen hotel ali poslovni lokal, restoran itd. dobil številko 13.

Lastniki izjavljajo, da bi ohranitev te številke pomenila začetek uničenja. V neki cesti so mestni uradniki naleteli na hišo, v kateri stanuje več zdravnikov.

Hiša bi morala imeti prav za

prav številko 13, pa so jo že davno označili z 12a. Zdravniki

so utemeljili s tem, da nočejo izgubiti svojih pacientov.

Tudi brodarske družbe so se uklopljile s splošnemu praznovanju.

Nekaj lastnikov je postal namah slavnega hotelja v Dieppu, ki je postalo namah slavnega hotelja v Dieppu.

Lastniki izjavljajo, da bi ohranitev te številke značila začetek uničenja.

Hiša bi morala imeti prav za

prav številko 13, pa so jo že davno označili z 12a. Zdravniki

so utemeljili s tem, da nočejo izgubiti svojih pacientov.

Tudi brodarske družbe so se uklopljile s splošnemu praznovanju.

Nekaj lastnikov je postal namah slavnega hotelja v Dieppu.

Lastniki izjavljajo, da bi ohranitev te številke značila začetek uničenja.

Hiša bi morala imeti prav za

prav številko 13, pa so jo že davno označili z 12a. Zdravniki

so utemeljili s tem, da nočejo izgubiti svojih pacientov.

Tudi brodarske družbe so se uklopljile s splošnemu praznovanju.

Nekaj lastnikov je postal namah slavnega hotelja v Dieppu.

Lastniki izjavljajo, da bi ohranitev te številke značila začetek uničenja.

Hiša bi morala imeti prav za

prav številko 13, pa so jo že davno označili z 12a. Zdravniki

so utemeljili s tem, da nočejo izgubiti svojih pacientov.

Tudi brodarske družbe so se uklopljile s splošnemu praznovanju.

Nekaj lastnikov je postal namah slavnega hotelja v Dieppu.

Lastniki izjavljajo, da bi ohranitev te številke značila začetek uničenja.

Hiša bi morala imeti prav za

prav številko 13, pa so jo že davno označili z 12a. Zdravniki

so utemeljili s tem, da nočejo izgubiti svojih pacientov.

Tudi brodarske družbe so se uklopljile s splošnemu praznovanju.

Nekaj lastnikov je postal namah slavnega hotelja v Dieppu.

Lastniki izjavljajo, da bi ohranitev te številke značila začetek uničenja.

Hiša bi morala imeti prav za

prav številko 13, pa so jo že davno označili z 12a. Zdravniki

so utemeljili s tem, da nočejo izgubiti svojih pacientov.

Tudi brodarske družbe so se uklopljile s splošnemu praznovanju.

Nekaj lastnikov je postal namah slavnega hotelja v Dieppu.

Lastniki izjavljajo, da bi ohranitev te številke značila začetek uničenja.

Hiša bi morala imeti prav za

prav številko 13, pa so jo že davno označili z 12a. Zdravniki

so utemeljili s tem, da nočejo izgubiti svojih pacientov.

Tudi brodarske družbe so se uklopljile s splošnemu praznovanju.

Nekaj lastnikov je postal namah slavnega hotelja v Dieppu.

Lastniki izjavljajo, da bi ohranitev te številke značila začetek uničenja.

Hiša bi morala imeti prav za

prav številko 13, pa so jo že davno označili z 12a. Zdravniki

so utemeljili s tem, da nočejo izgubiti svojih pacientov.

Tudi brodarske družbe so se uklopljile s splošnemu praznovanju.

Nekaj lastnikov je postal namah slavnega hotelja v Dieppu.

Lastniki izjavljajo, da bi ohranitev te številke značila začetek uničenja.

ČUDEN OTOK

"Sokolji otok" v Tihem oceanu ima zanimivo zgodovino. L. 1877 se je prvič dvignil iz morja in osem let pozneje je bil visok 80 m. Potem se je počasi pogrezalet in je močel l. 1895 komaj 13 m iz morja. Malo pozneje je bilo na morju opaziti komaj majhno sled o njem.

L. 1913 je otok popolnoma izginil in neka ladja je mirno plula čez место, kjer se je neko dvigal. Toda v oktobru 1927 se je Sokolji otok ponovno dvigal iz morja in celo više nego 1885. Dosegel je višino 125 m. Tako je ostalo nekoliko let, potem pa se je začel otok počasi pogrevati, tako da bo v dogledu časa menda popolnoma izginil.

STARĀ MATI LETI OKROG SVETA

Prva ženska, ki hoče kot zračna potnica leteti okrog sveta, je 72letna gospa Virginia Pfuderer iz Riversida v Illinoisu. Prve etape ima že za seboj, kajti iz Chicaga je že letela v New York, iz New Yorka z "Yankee-Clipperjem" v Marselle, iz Marsella pa v Pariz in Croydon. Sedaj nadaljuje že potovanje preko Rima, Aten, Aleksandrije, Basre, Kalkute in Bangkoka v Hongkong in od tam čez Tih ocean v San Francisco in nazaj v Chicago.

Njeni prijatelji, je povedala ga. Pfuderjeva povsem odkrito, jo smatrajo za malo nora, sama pa ne vidi nič posebnega v svojem poletu, kajti že od mladih let je neprestano potovala, v zadnjih letih pa mnogo letela. Vozne karte so jo veljale malenkost 2000 dolarjev.

Na dosedanjem poti ni bila niti za trenutek bolna, v redu je jedla in v redu ponči spala, domov pa je poslala že dosti več nego sto razglednic.

39 MILLJONOV FUNTOV ZA VOJNE POKOJNINE

Angleški minister za pokojnine je izjavil pred kratkim, da obsegajo dvajset let po vojni knjige še vedno 420,000 prejemnikov vojne pokojnine in 500,000 njihovih svojcev. Letno izplača ministrstvo še vedno 39 milijonov funтов od l. 1914 do marca lanskoga leta pa je država plačala 1.27 milijarde funtov za te pokojnine ali dvakrat toliko, kolikor je znašal državni dolg pred vojno. "Želim si," je pripomnil minister, "da bi si tisti, ki tako dosledno zahvaljujejo, naj bi v tem pogledu

V najem
Odda se v najem pet sob. Vse v dobrem stanju. — Za več pojasnila poklicite BO 9797.

Paul Markic
14214 Westropp Ave.

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.
878 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prehravamo, da bo kot nov. Prihravite si denar na parts ker jih dobimo direktno iz tovarne.
J. POZNICK — M. ZELODEC
Glenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders
6815-31 SUPERIOR AVE.
ENdicoott 9361
Slovenska popravljalnica

CVETLICARNE
Slovenska cvetličarna
J. Jelercic & Son
15302 Waterloo Rd.
KENmore 0195
GASOLIN

MIKE POKLAR
E-43 St. in St. Clair Ave.
ENdicoott 9181
Gulf Refining Gas Station
opravljemo tudi prvočvrstna pravila na avtomobilih.

MESNICE
CLEAN CUT MEAT MARKET
664 East 185th St.
KENmore 1881
Meso iz naše mesnice Vam po ceno pri vašem kosišku. Kupite enkrat pri nas.

Oglasajte v —
"Enakopravnosti"

SAILOR RADIO SERVICE
807 East 152nd St.
MULberry 9211

drije, Basre, Kalkute in Bangkok v Hongkong in od tam čez Tih ocean v San Francisco in nazaj v Chicago.

Njeni prijatelji, je povedala ga. Pfuderjeva povsem odkrito, jo smatrajo za malo nora, sama pa ne vidi nič posebnega v svojem poletu, kajti že od mladih let je neprestano potovala, v zadnjih letih pa mnogo letela. Vozne karte so jo veljale malenkost 2000 dolarjev.

Na dosedanjem poti ni bila niti za trenutek bolna, v redu je jedla in v redu ponči spala, domov pa je poslala že dosti več nego sto razglednic.

39 MILLJONOV FUNTOV ZA VOJNE POKOJNINE

Angleški minister za pokojnine je izjavil pred kratkim, da obsegajo dvajset let po vojni knjige še vedno 420,000 prejemnikov vojne pokojnine in 500,000 njihovih svojcev. Letno izplača ministrstvo še vedno 39 milijonov funtov od l. 1914 do marca lanskoga leta pa je država plačala 1.27 milijarde funtov za te pokojnine ali dvakrat toliko, kolikor je znašal državni dolg pred vojno. "Želim si," je pripomnil minister, "da bi si tisti, ki tako dosledno zahvaljujejo, naj bi v tem pogledu

V najem
Odda se v najem pet sob. Vse v dobrem stanju. — Za več pojasnila poklicite BO 9797.

Paul Markic
14214 Westropp Ave.

študili, ogledali osebno nekatero izmed 2000 človeških razvalin, pacientov v vojnih bolnišnicah, vojnih žrtev."

ARZEN NAMESTO PECILNEGA PRASKA

V občini Apagy na Madžarskem je devetčlanska rodbina kmeta Jožefa Fintorja obolela s težkimi znaki zastrupljenja, tako, da so jo morali prepeljati hitro v bolnišnico. Kmalu potem je eden izmed Fintorjevih otrok umrl. Preiskava je ugotovila v želodcu umrlega otroka arzen. Družina je bila jedla krape, toda namesto pecilnega praska so bili pri pripravi rib pomoti uporabili arzen ...

PES, URADNI VREMENSKI PREROK

Državni vremenski zavod v Hartfordu v Connecticutu ima pes, ki je kot vremenski prerok, kakor pravi vodja tega zavoda, neoprešljiv. Več mesecov so opazovali, da se pes kakšni dve urij pred vsako nevihto skrije v svoje hišico. Na dan pride spet šele tedaj, ko je nevihta mimo.

Nekaj dne se je pes umaknil, ne da bi najmanjši znaki kazali na nevihto. Ko je nevihta venadar nastala, so sklenili, da se

bodo v bodoče zanašali pred vsem na psa. V Hartfordu izdaja sedaj v resnicu napovedi o nevihtah šele tedaj, če jih potruje vedenje zanimivega psa. Do danes se ni niti enkrat zmotil.

DVE SESTRI — DVA BRATA ...

Edinstven primer sprememb spola so imeli na Angleškem, kjer sta dve sestri, ki nista bili niti dvojčici, istočasno postali moška.

Pred štirimi leti sta iz Yarmoutha izginili sestri Marjorie in Daisy Ferow. Starejši je bil tedaj 13 let, mlajši 11. Navzajec vsemu iskanju, ju niso našli. Sedaj sta se vrnila kot mladeniča domov.

Marjorie je medtem postala Marc, Daisy pa se je spremenila v Davida. Pod moškim imenom sta služili kot mornariška vajenca. Medicinska preiskava je ugotovila, da sta postali v resnici dva popolnoma normalna mladeniča.

RECITE MI:

MOŽ ZA VASE
POHISTVO



Steve Trebec Jr.

TOČA POBILA NAD 100,000 ŠIP

V Zlinu so imeli te dni silovo nevihto, med katero so padali do četr kilograma težki kosiji toče, ki so pobili nešteto šip. Posebno velika je bila škoda na znani tovarni tyrdke Bata, kjer je toča razbila nad 100,000 šip. Voda je vdrla tudi v tovarno in uničila velike množine surovin uho sodniku, ki vodi razpravo.

Uporabite svojo najemnino za svoj lastni dom
Malo predplačilo — ostalo, lahki pogoji

1377 East 47th St., hiša za dve dnežniki, 5 sob., kopalinca za vsako bot. \$934.40, darski samo \$3.50 na mesec. Samo \$2800, pogoji.

983-5 East 67th St., single in hiša za 3 družine na enem lotu. Sluge hiša z 7 sobami in kopalinco; 3 družine imajo 12 sob., 3 kopalnice. \$3500, pogoji.

1735 East 81 St., single 2½ nadstropja, 11 sob., kopalinca, hot air heat. \$360 takoj, ostalo lahki pogoji.

20440 Fuller Ave., Euclid; 5 sob., single, kopalinca, hot air heat; 50 ft. lot. Samo \$2500, malo predplačilo, ostalo bančni pogoji.

Poklicite nas, da se dogovorimo, kdaj pride ali pa prodamo skozi vašega prodajalca

THE CITY & SUBURBAN CO. PROSPECT 7666

POHISTVO IN POSTELJINA

PREPROGE, KARPETI in PEĆI

na lahka mesečna odplačila vas stane manj

KUPITE DIREKTNO OD
STEVE TREBEC, JR.

FURNITURE MART INC.

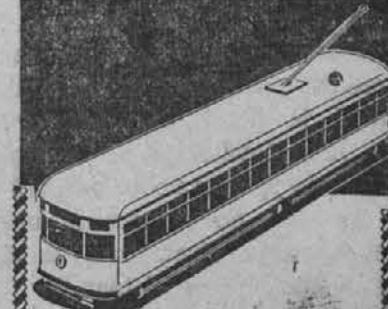
15428 WATERLOO RD.
v Collinwoodu, nasproti S. D. D.
ODPRTO VSAK DAN OD 9. DO 6.
Odprtvo zvečer v pondeljek, četrtek in soboto do 9.

Zavarovalnino

proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj
6208 Schade Ave.
Poklicite:
ENDICOTT 0718.



V ZAŠČITO

NJIH

VARNOSTI

IZVAJAJO

MOTORMANI
IN VOZNIKI
CLEVELAND-

SKE

POULIČNE

ŽELEZNICE

VSO

PREVIDNOST



SPOROČILO STARISEM!

Stariši bi morali vedeti, da je čitanje podlaga učenju. Čim lažje otrok čita — knjige, liste, načrte, zemljevide ali pisalne tabele, bolj lahko se uči. Slab čitatelj je slab učenec. Slab čitatelj izbegava pouku v razredu in pri domačih nalogah.

Resnica je tudi, da otroci ne morejo čitati dobro ako ne vidijo dobro. Oni ne morejo dobro videti če ni pravilne razsvetljave. Je bistveno potrebna reč k uspehu učenca, da se ga preskrbi z dobro razsvetljavo

Vid ohranjujoča (Sight-Saving) študijska svetilka je vspodbujanje k dobremu učenju in vsak učenec potrebuje eno, ki mu pomaga do uspeha.

Vi morete SVETLOBNO PREUREDITI VAŠ DOM z presenetljivo malimi stroški

Vid ohranjujoča svetilka morete dobiti za namizo ali da stoji na tleh; so narejene za lepoto in za praktičnost in se dobijo po zelo nizkih cenah.

Zarnice so danes cenejše kot kadarkoli prej. Danes morete kupiti velike žarnice cenejše kot so stale majhne še pred nedavnim časom.

PRIJATELJICA UČENCEV

VID OHRANUJOČA (SIGHT-SAVING)

ŠTUDIJSKA SVETILKA

Vid ohranjujoča (Sight-Saving) študijska svetilka je bila označena pred petimi leti po znanstvenikih in inženirjih, članji Illuminating Engineering Society, nalašč za rabo študentov.

Da prepreči napenjanje oči in napravi čitanje lahko za oči; ta svetilka daje zadostno direktno in indirektno luč, dobro razpredeljene, brez ostrih senčnih bleščanja.

Vid ohranjujoča (Sight-Saving) študijska svetilka, da več svetlobe za bcljši vid in za uspenejše učenje.

POSEBNOSTI VID OHRANUJOČE (SIGHT-SAVING)

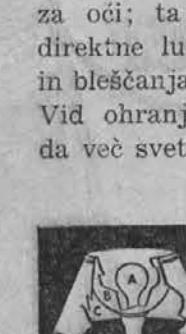
ŠTUDIJSKE SVETILKE SO:

A—100 ali 150-watt žarnica.

B—Odbijajoča in razpredeljujoča skleda, ki daje direktno in indirektno luč.

C—Širok senčnik z belo podvlako.

D—Listek odobritev od Illuminating Engineering Society.



POSEBNOSTI VID OHRANUJOČE (SIGHT-SAVING)

ŠTUDIJSKE SVETILKE SO:

A—100 ali 150-watt žarnica.

B—Odbijajoča in razpredeljujoča skleda, ki daje direktno in indirektno luč.

C—Širok senčnik z belo podvlako.

D—Listek odobritev od Illuminating Engineering Society.

POSEBNOSTI VID OHRANUJOČE (SIGHT-SAVING)

ŠTUDIJSKE SVETILKE SO:

A—100 ali 150-watt žarnica.

B—Odbijajoča in razpredeljujoča skleda, ki daje direktno in indirektno luč.

C—Širok senčnik z belo podvlako.

D—Listek odobritev od Illuminating Engineering Society.

POSEBNOSTI VID OHRANUJOČE (SIGHT-SAVING)

VERIDICUS

21

VERA IN LJUBEZEN GOSPODA SVETLINA

Roman po ustnih, pisanih in tiskanih virih

Prav žal bi mi bilo, ako bi moč kar se čenča in kleveta, a govorili gospod Svetlin, ki so tako dober gospod, zares v Podgoro. Pravijo, da bi se dalo to še preprečiti. Samo z gospodom učiteljem Zabavnikom naj bi izpovedali in par pridig naj imajo proti prelovškim liberalcem in priporoče naj novo katoliško stranko, pa se bo, upam, še vse poravnalo."

"Ali kaj ima gospod učitelj pri vsem tem?"

"Gospod Zabavnik je vendar Lipovčev pisar ... za tajnika je dolochen pri novi posojilnici in ko postane Lipovec župan, bo gospod učitelj tudi za občinskega tajnika. On in Lipovec sta vendar najboljša prijatelja, to pač veste? — Samo pameti je treba in neroden ne sme biti človek, pa gre vse, ljuba moja . . ."

Barba je skodelo izpraznila in si odrezala še kos kruha.

"Dober je, prav dober, res . . ." je momljala. "Da, pa tisto veste, da je Zavrtnikov Tinne na Martinjem sedlu kar naenkrat poravnal svoj dolg pri Kobaležu? Pravijo, da je Kobalež Tineta že držal za vrat . . . na boben bi ga bil pognal. Kar naenkrat pa se mu je izmuznil. Odkod je dobil Tine denar? Hm, hm, Kobalež je pripovedoval — , da je Tine podedoval težke tisočake po rajnem fajmoštru Klinarju. Bratranca sta si bila, a nič ne vedel tega."

Micike to pripovedovanje ni prav nič zanimalo.

"Pa kaj so povedali gospod?" je tišala Barba.

"Gospod o Tinetu sploh niko niso nič govorili," je odgovorila Micika.

"Čudno! A Kobalež misli, da so bili naš gospod pri testamenetu rajnega fajmoštra in da so bržas tudi denar prinesli Tinetu. Kobalež je namreč videl našega gospoda v Tinetovi hiši na Martinjem sedlu."

"Prav nič ne vem vsega tega," je odmajala Micika.

"Saj tudi ne bo res . . . škof bi se preveč jezili, ako bi bili naš gospod krivi, da bi po rajnem fajmoštru ne podedovali sami, nego Tine, ki nima nobene pravice do duhovnega denarja . . ."

Barba je kramljala dalje. Vse je vedela, vse slutila, vse ugatnila. Končno se je poslovala. Prav prijazno, silno hvalježno. In je odšla.

Miciki pa se je zdelo, da ji je vsa glava otekla in da jej sedi med rameni velika kot čeber. Buljila je predse, sklepala roke in končno se je bridko razjokala. Moj Bog, ali naj pove gospodu vse te podle klevete in vste peklenske naklepe? — Saj bi bilo sram, povedati mu! Da je ž njim imela otroka, ki je že dve leti star, da živi ž njim o Bog! — In gospod naj se pojna pred Lipovcem in Zabavnikom, naj začne politiko v cerkvi, sicer pojde v Podgoro? — Gotovo je prišla Barba vse to povedat in zagrozit le po narocišlu. Stara klepetulja se njima dela naklonjena, a morda je v zvezi s samim Smoletom . . . Zato trjuje, da ničesar ne verjame,

ukloniti ali uničiti, jaz sem jim zdaj javno povedal, da jih preziram in smatram sebe visoko vzvišenega nad njimi? Odkot ta nenadni izbruh ponosa in ogorčenja?"

In odgovarjala mu je vest: "Iz ljubezni, sočutja, iz spoznanja resnice. Prav si storil! Končno si se olajšal in poslej te vsaj samega sebe ne bo več sram. Dosej si bil nema žrtev, poslej bodi mož! Ž brezpostojno pokornostjo in samopožrtvovljanostjo nisi dosegel nič druga, nego še hujše ponizevanje . . . Z odkritim uporom kruški samovolji jih naučil, da se te bodo bali in te uvaževali. Služabnik božji si, hlapec cerkev Kristove, — ne smeš pa biti suženj brezvestnih nasilnikov, igrača klike, ki onečašča duhovni poklic in izziva sovraštvo in jezo. Tak si in ostani, ker druženec biti ne moreš."

In mirno je čakal, da se začne izvrševati grožnje, ki so mu prišle na uho. A čudno, zgodilo se ni nič . . .

Le Prelovo je postal kakor sršenje gnezdo. Kjer je vladal prej idiličen mir, se je zdaj vnel prepir. Vsa fara se je locila v dva ostro se pobijajoča tabora. Krčmarju Lipovcu in učitelju Zabavniku so se pridružili osebni nasprotniki župana in občinskih mož, mnogi zadolženi posestniki in kočarji, katerim se je obetalo, da dobe pri novi posojilnici izlahka in skoraj brez stroškov kakršnakoli posojila,

v novem konsumu pa vseh vrst blaga po čarobno nizkih cenah, napol zastonj, napol za denar, celo na vero. Tudi razne pijače bo na izberu in žganja najrazličnejših barv in okusov . . .

Neko soboto sta Lipovec in Zabavnik po hišah razdeljeval velik šop "Slovenca" in "Domo-ljuba". V njih je bil ostek napad na župana in njegove somišljenike, poln zasmehovanj in podtitkanj. Ljudje so se ali norčevali in privoščili ali ugovarjali in ostro zavračali.

Tako se je vnel po vasi prepir, deževalo je žaljenj in zamora je rodila zameri.

V nedeljo zjutraj sta se na Lipovčevi hiši pojavili dve dolgi novi napisni tabli: "Posojilnica" in "Katoliško konsumno društvo". Podjetji sicer še nista začeli poslovati, a poleg vrat sta bili pristavljeni dve drugi stekleni tabli, ki sta nadrobno naštevali,

kakšne dobrote se bodo razširjale poslej med prelovško ljudstvo.

V nedeljo popoldne so fantini popivali pri krčmarju Zdolšku, ki je imel obenem špecerijo in železnino; fantje so se šalili; prepevali so, na večer so poklici harmonikarja in končno so celo zaplesali.

Pa je tako prispel Jurij tudi pred Lipovčevi hišo in bral na tabli, kaj vse se bo prodajalo v

novem konsumu. In harmonikar je raztegnil svoj meh, Jurij pa je veselo zakrožil:

(Dalje sledi.)

Išče se

Mrs. Agnes Rozinka, iz Eveleth, Minn., ki je prišla na poslovnice v Clevelandu in stanjala na 1082 E. 66 St., išče Josipa Femece, ki je pred 15 leti bival v Eveleth, Minn. Kdor ve za njegovo naslov je prošen, da sporoči na 1082 E. 66 St. Ako pa sam zglita, je prošen, da se zglaši.

V najem

V najem se odda poštenemu fantu dve lepe opremljene sobe.

Vpraša se v La Salle Cafe,

827 East 185th St.

PROGRESIVNI KANDIDAT ZA COUNCILMANA

V 23. WARDI JE

Vatro J. Grill



Dolgoleten javen delavec v naselbini na polju bratskih in kulturnih organizacij. Časnikar in odvetnik.

ODOBREN OD DELAVSKE NESTRANKARSKE LIGE IN DNEVNIKA "THE CLEVELAND PRESS"

NE POZABITE VOLITI!

PRIMARNE VOLITVE: 3. OKTOBRA

Posebnosti

Očiščani piščanci	27c
Sveže šunke	23c
Pork chops	17c
Novo zelje	5c
Moka 24½# Sapphire	89c
Moka 49#	1.75
Jack Frost sugar, 5 lb	31c
Roman beans, novi 10 lb	65c

LOUIS OSWALD
17205 GROVEWOOD AVE.
KENMORE 1971



Telefon

VZDRŽUJE VAŠO ZVEZO S PRIJATELJI

• Vredno je imeti telefon v stanovanju za oboje, za trgovino in za prijateljske vezi. Vi izgubite priliko ako vas delodajalec ali pa trgovinski sotrudniki ne morejo poklicati telefonično. In prijatelji vas dosežejo tako izlahka, če imate telefon v hiši. To je trajna prikladnost in stane zelo malo. Zakaj si enega ne nabavite?



THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY

V nedeljo 24. septembra bomo imeli CLAM BAKE, PEČENE KOKOŠI IN POTICO na Grlovi farmi

(preje Villa Maria) Arnold Rd., vogal Route 84

Serviralo se bo od 4 uri popoldne. Dobra godba za ples, ki se vrši v Log Cabin. Vabita na poset

Mr. in Mrs. Andrew Gerl

POLNO 90 "PROOF" - VENDAR LAHKO - - in delikatno po okusu in vonju!

80c
FULL PINT
CODE NO. 3094C
\$1.53 FULL QUART
CODE NO. 3094A



25% Straight Whiskey, 75% Neutral Spirits Distilled From Grain

PROSLAVA SLOVENSKEGA DOMA na Holmes Ave.

v nedeljo dne
24. septembra

ob 2 uri popoldne, varietni program
ob 7:30 uri zvečer banket, ples in zabava

IGRA
JANKOVICH ORKESTER

Vstopnina k programu, banketu in plesu
Vstopnina k plesu
Vstopnina samo k programu